#MANGA-SKETCHBOOK@DALNET
PRESENTS...

MACROSS 7 TRASH

VOLUME 07 CH 37
25/08/02

CO-ORDINATOR - FINNPEST
TRANSLATION - RARGH
SCANNER - RARGH
EDITOR - RARGH + FINNPEST
CHECKED - FINNPEST

FORMAT - JPG
SIZE - 7.7MB
JPGS - 33

NOTES:

RARGH SCANNED THE WHOLE VOLUME 7 AND TRANSLATED IT. THAT MEANS THERE'S NOW 9 CHAPTERS READY FOR EDITING. RARGH AND I WILL DO OUR BEST TO GET THEM READY SOON...NOT SO SOON THOUGH, I WAS IN A LIL' ACCIDENT AND I AM NOT ABLE TO EDIT EXCEPT WHEN NOT IN PAIN MEDS. (THEY MAKE ME SLEEPY!) SO I'LL START IN NEXT WEEK, OK?

-FINNPEST

#MANGA-SKETCHBOOK@DALNET
PRESENTS...

MACROSS 7 TRASH

VOLUME 07 CH 38
25/08/02

CO-ORDINATOR - FINNPEST
TRANSLATION - RARGH
SCANNER - RARGH
EDITOR - RARGH
CHECKED - FINNPEST

FORMAT - JPG
SIZE - 4.6MB
JPGS - 22

NOTES:

RARGH SCANNED THE WHOLE VOLUME 7 AND TRANSLATED IT. THAT MEANS THERE'S NOW 9 CHAPTERS READY FOR EDITING. RARGH AND I WILL DO OUR BEST TO GET THEM READY SOON...NOT SO SOON THOUGH, I WAS IN A LIL' ACCIDENT AND I AM NOT ABLE TO EDIT EXCEPT WHEN NOT IN PAIN MEDS. (THEY MAKE ME SLEEPY!) SO I'LL START IN NEXT WEEK, OK?

-FINNPEST

#MANGA-SKETCHBOOK@WONDERNET
PRESENTS...

MACROSS 7 TRASH

VOLUME 07 CH 39
05/09/02

CO-ORDINATOR - FINNPEST
TRANSLATION - RARGH
SCANNER - RARGH
EDITOR - RARGH
CHECKED - FINNPEST

FORMAT - JPG
SIZE - 4.5MB
JPGS - 20

NOTES:

RARGH SCANNED THE WHOLE VOLUME 7 AND TRANSLATED IT. THAT MEANS THERE'S NOW 5 CHAPTERS READY FOR EDITING. RARGH AND I WILL DO OUR BEST TO GET THEM READY SOON...

-FINNPEST

#MANGA-SKETCHBOOK@WONDERNET
PRESENTS...

MACROSS 7 TRASH

VOLUME 07 CH 40
07/09/02

CO-ORDINATOR - FINNPEST
TRANSLATION - RARGH
SCANNER - RARGH
EDITOR - FINNPEST
CHECKED - FINNPEST

FORMAT - JPG
SIZE - 4.9MB
JPGS - 24

NOTES:

NO TIME TO RANT. ***ENJOY!***

-FINNPEST

#MANGA-SKETCHBOOK@WONDERNET
PRESENTS...

MACROSS 7 TRASH

VOLUME 07 CH 41
08/09/02

CO-ORDINATOR - FINNPEST
TRANSLATION - RARGH
SCANNER - RARGH
EDITOR - FINNPEST
CHECKED - FINNPEST

FORMAT - JPG
SIZE - 2.9MB
JPGS - 12

NOTES:

NO TIME TO RANT. ***ENJOY!***

-FINNPEST

#MANGA-SKETCHBOOK@WONDERNET
PRESENTS...

MACROSS 7 TRASH

VOLUME 07 CH 42
19/09/02

CO-ORDINATOR - FINNPEST
TRANSLATION - RARGH
SCANNER - RARGH
EDITOR - FINNPEST
CHECKED - FINNPEST

FORMAT - JPG
SIZE - 5.0MB
JPGS - 24

NOTES:

NOTHING SPECIAL. *ENJOY!*

-FINNPEST

#MANGA-SKETCHBOOK@WONDERNET
PRESENTS...

MACROSS 7 TRASH

VOLUME 07 CH 43
22/09/02

CO-ORDINATOR - FINNPEST
TRANSLATION - RARGH
SCANNER - RARGH
EDITOR - FINNPEST
CHECKED - FINNPEST

FORMAT - JPG
SIZE - 5.7MB
JPGS - 21

NOTES:

NOTHING SPECIAL. *ENJOY!*

-FINNPEST

MACROSS 7 TRASH

n°7

HAYAO MIYAZAKI

MACROSS 7 TRASH

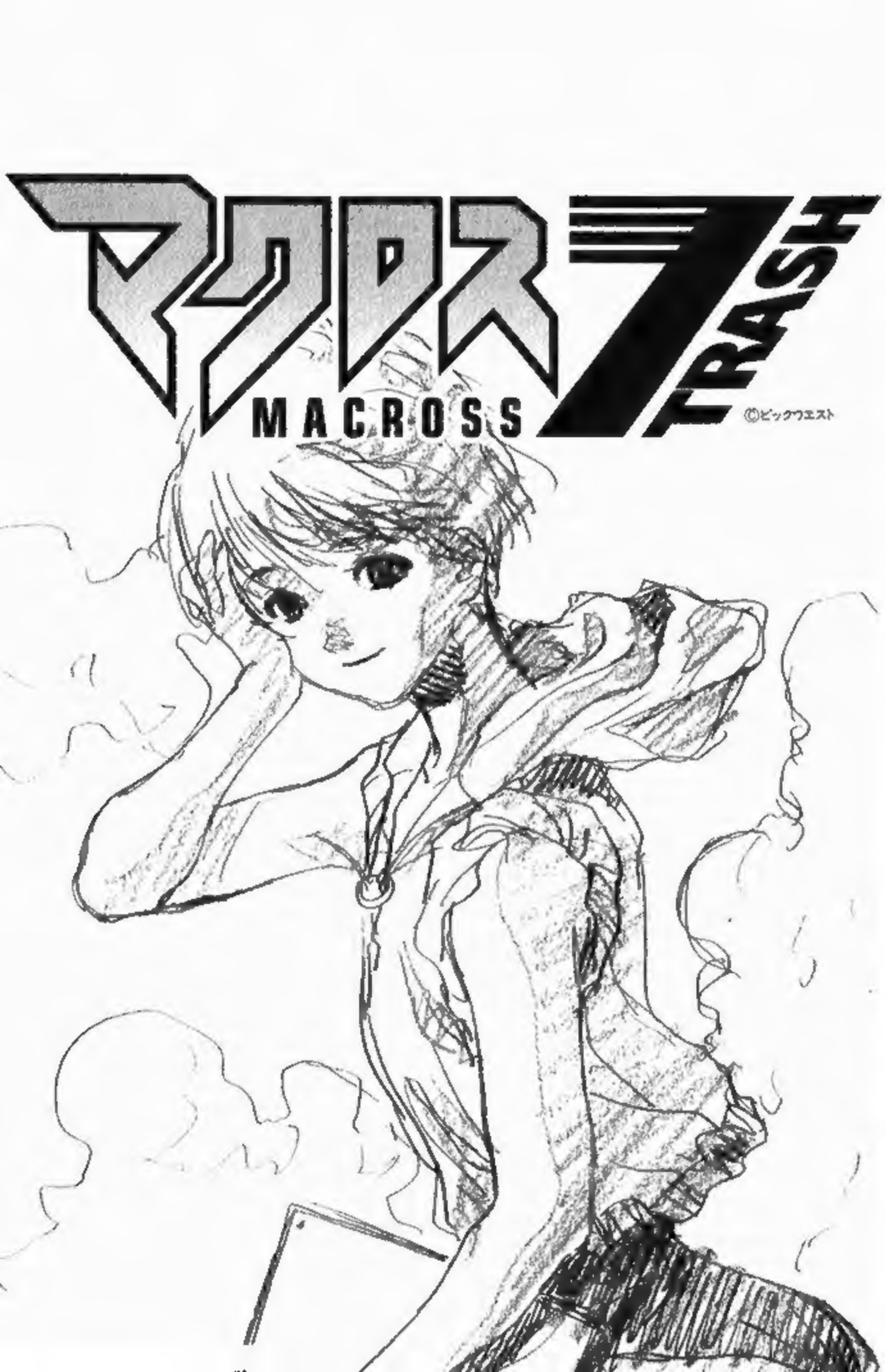
n°7

HARUHIKO MIKIMOTO

マクロス7 TRASH

MACROSS

©ビックウエスト

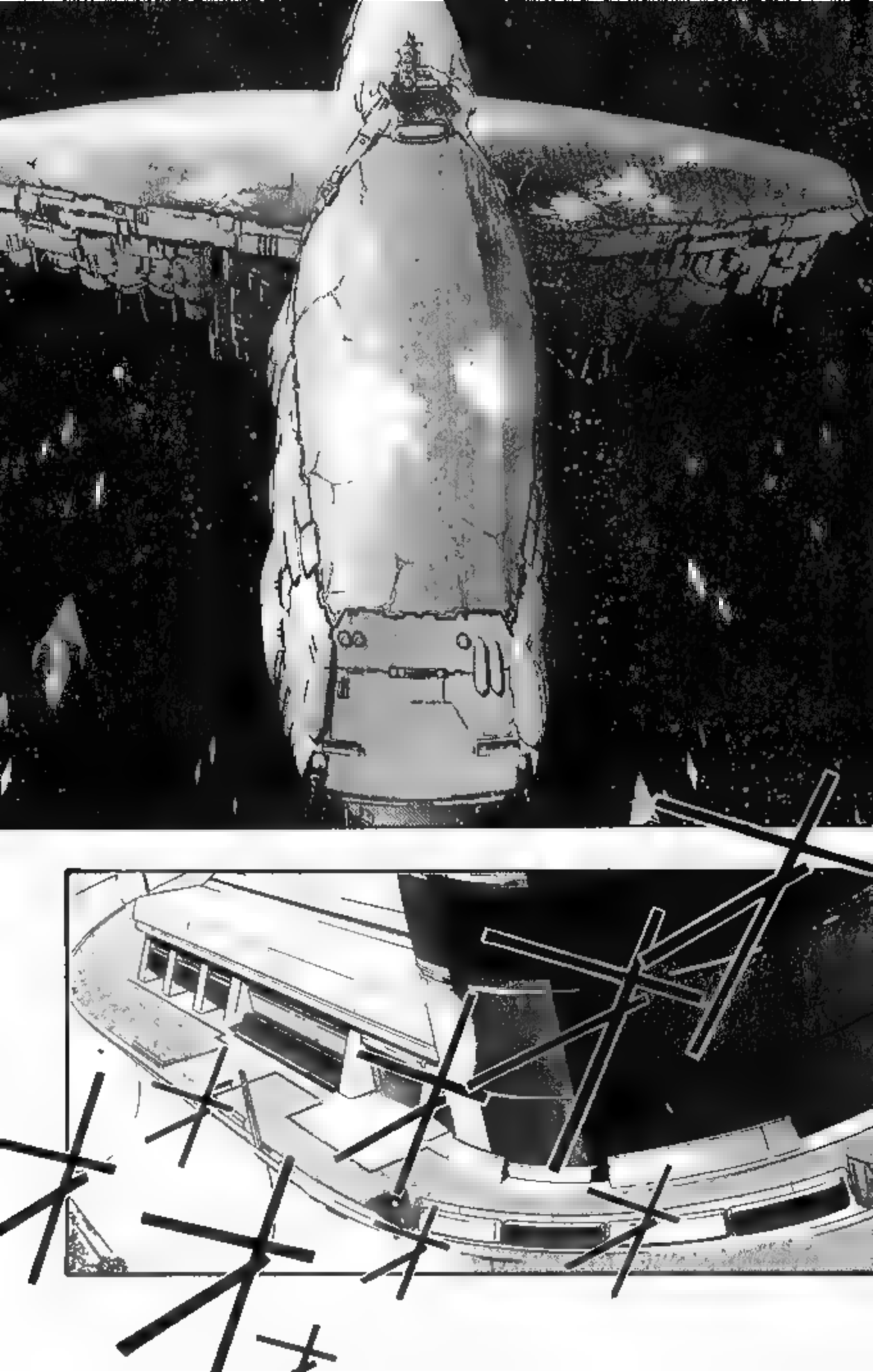


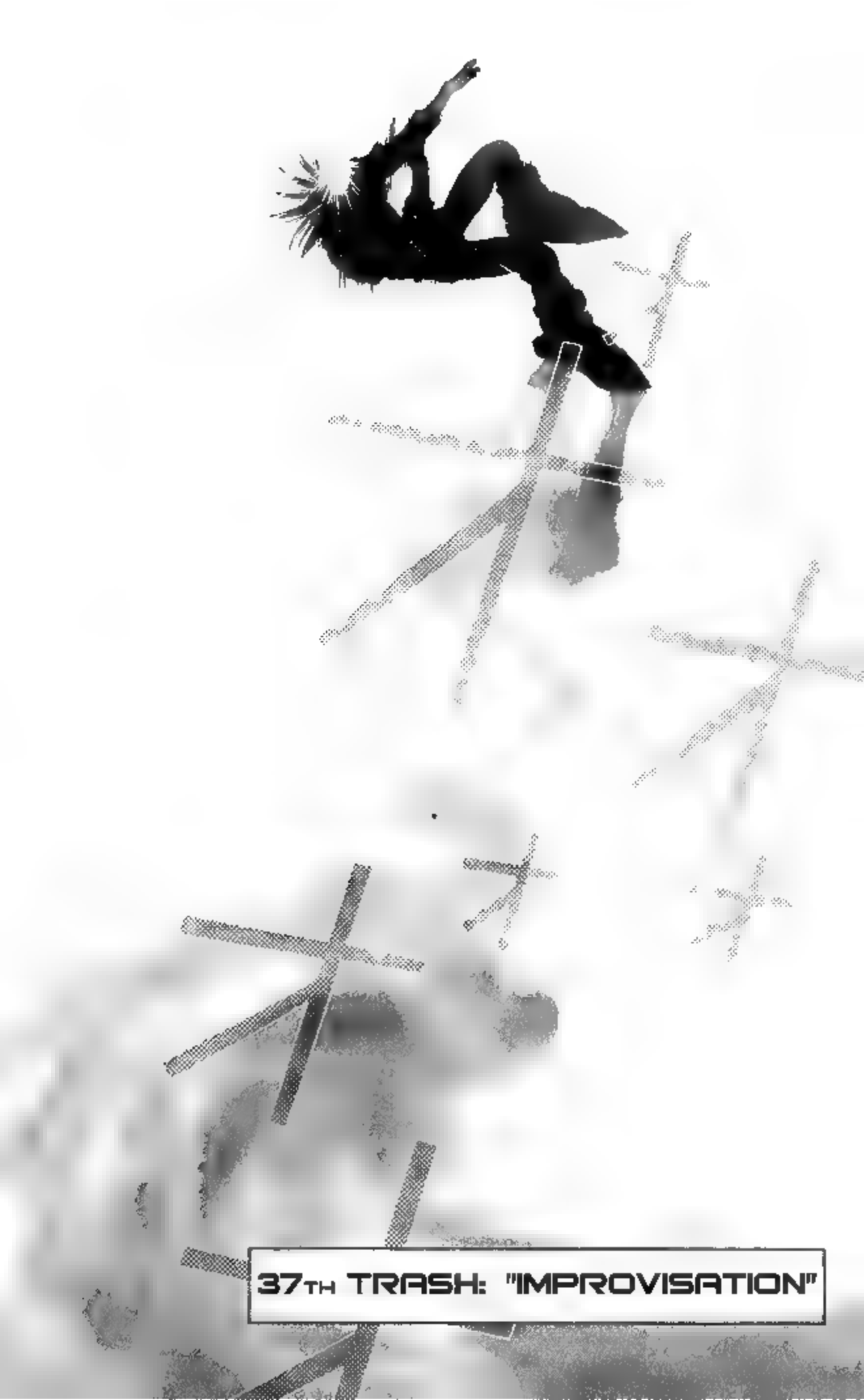
MACROSS 7 TRASH
Volume 7

SUMMARY

37th TRASH "IMPROVISATION"
INTERLUDE "♀"
38th TRASH "DARKNESS"
39th TRASH "BEYOND THE SKY"
40th TRASH "CLOSE OUTCOME"
41th TRASH "FINAL OUTCOME"
42th TRASH "FINAL OUTCOME 2"
INTERLUDE "DREAM"
43th TRASH "CERTITUDE"

...S 7...s on its mission
...er of the milky way.
...headquarters of the Fleet are located
...e 7th battleship "MACROSS" class.
Along the way the Fleet encounters
of the Barauta.
And then in the following year, 2046
In A sector of the combat zone
the story begins...





37TH TRASH: "IMPROVISATION"

A DROP OF WATER IN THE OCEAN...
..
ISN'T IT?

WHAT ?!

NOTHING CAN MATCH THIS SPEED...

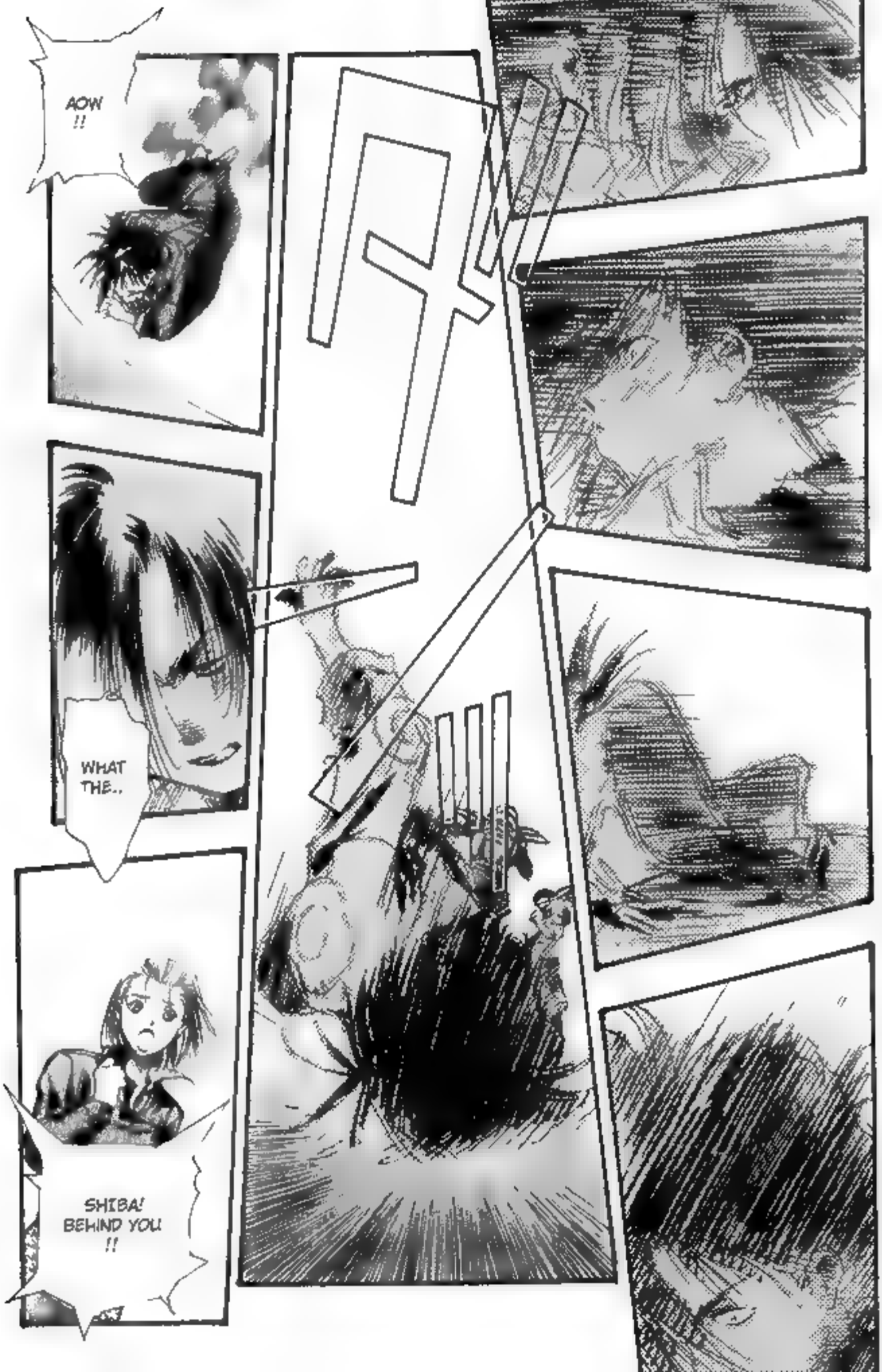
THE BLADES WON'T BE ENOUGH

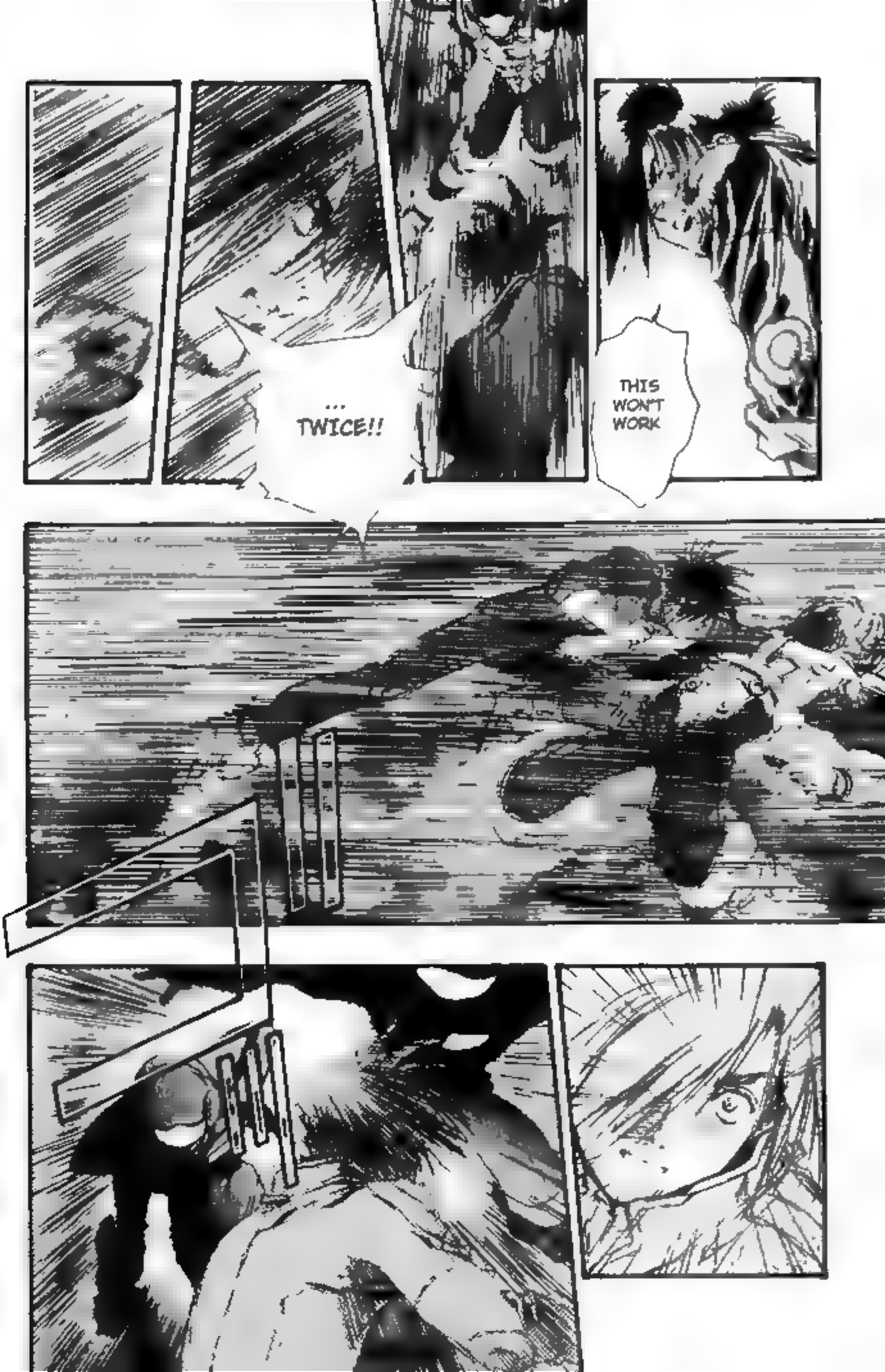
NO MORE IDEAS?

WELL, COACH...

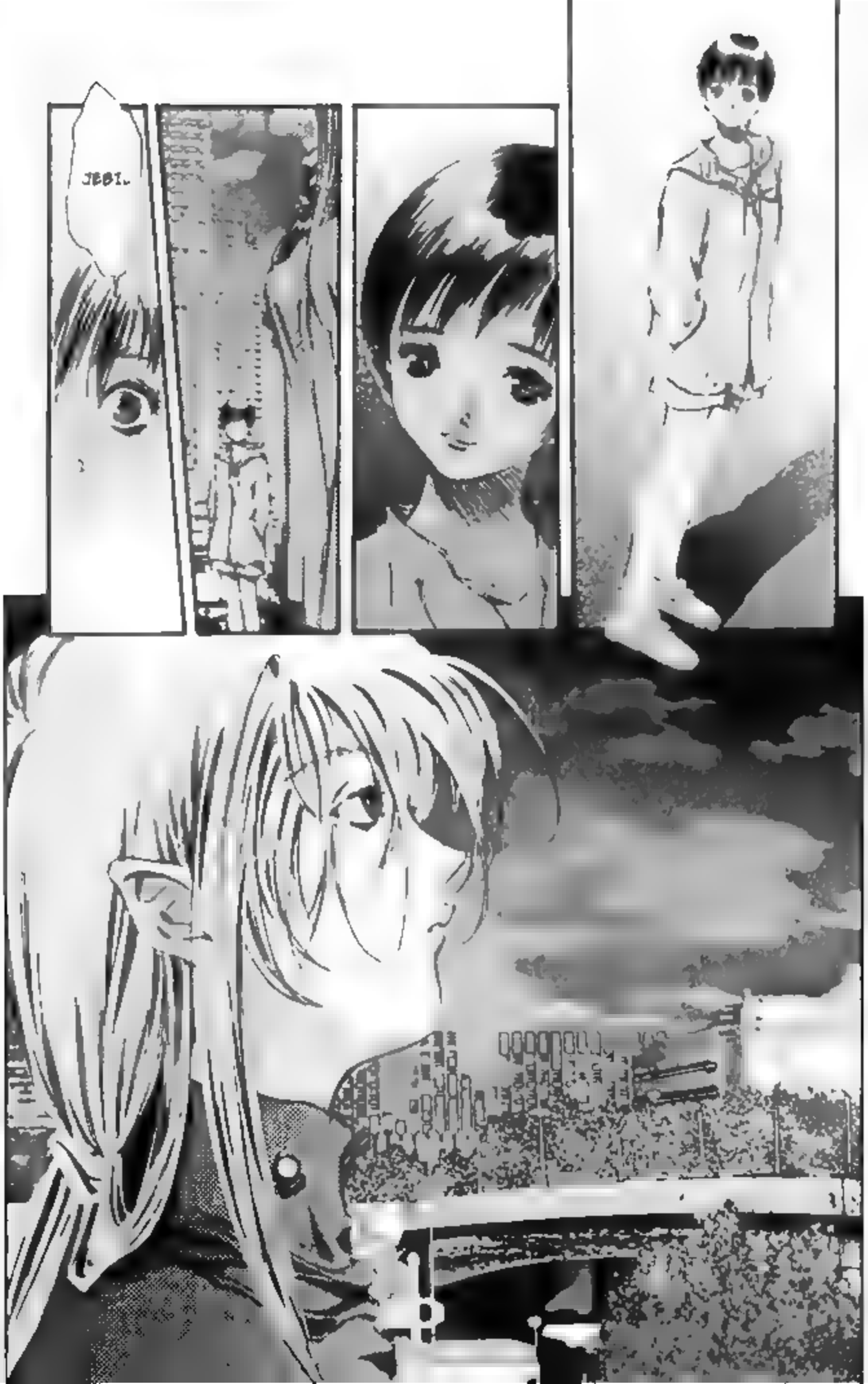
#MANGA-SKETCHBOOK @ DALNET

SCANNED, EDITED AND TRANSLATED BY RARGH


AOW !!
WHAT THE..
SHIBA! BEHIND YOU !!


...
TWICE!!
THIS WON'T WORK

!!
COUGH
"
"


JEBI.

TEARS
?
...

CAPTAIN !
ALTHOUGH IT'S ABOUT SINGLE COMBATS ...
YOU'RE ABOVE ALL OUR TEAM MATE ...
ALL OF YOU..
MOBARD ?
HOW ABOUT DOING AN IMPROVISED TRAINING?
...
AND WE'RE GOING TO HELP YOU.

IF HE EVER SUCEEDS IN DODGING ALL THE ATTACKS OF HIS TEAM MATES...
...
JEBIL'S SPEED SHOULDN'T BE A PROBLEM FOR HIM ANYMORE

BUT...
...THIS WON'T BE SUFFICIENT TO WIN.

YOU'VE AGED, COACH

PERHAPS IT'S BETTER LIKE THAT

BUT

YES

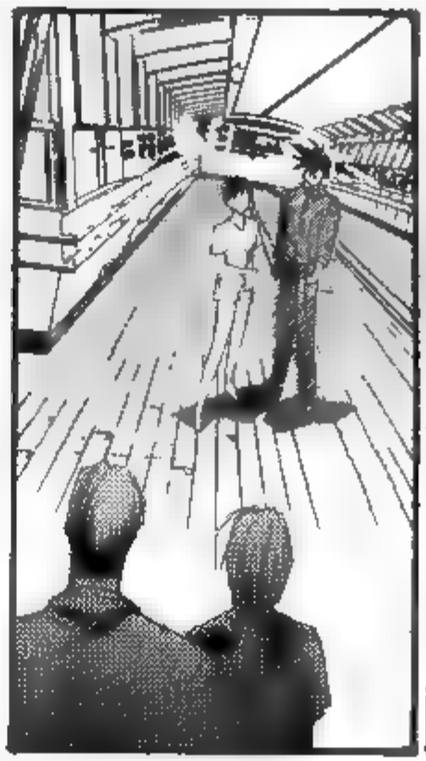
NO CHANCE OF WINNING ISN'T IT?

I KNOW WHAT YOU'RE GOING TO SAY

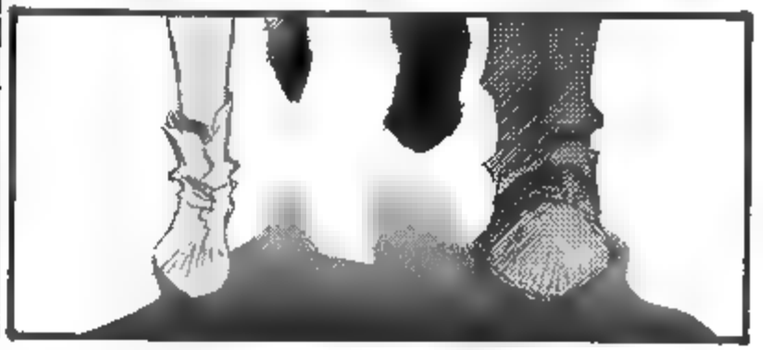
SHIBA

EVEN TOO EASY, THAT 'S STRANGE
THAT WAS EASIER THAN FIRST THOUGHT.
YEAH.
MAYBE SHE DID IT ON PURPOSE, DEEP DOWN HER CONSCIOUSNESS
ANYWAYS .
I'D RATHER LIKE TO BRING ALL OF THIS OUT .
I WOULDN'T HAVE HELPED YOU TO TRAIN YOURSELF IF I WANTED YOU TO TAKE CARE OF HER.
. WON'T BE SO INDULGENT WITH HER.

WELL, THIS HAS BEEN A LONG TIME.
SHIBA. . AREN'T YOU?



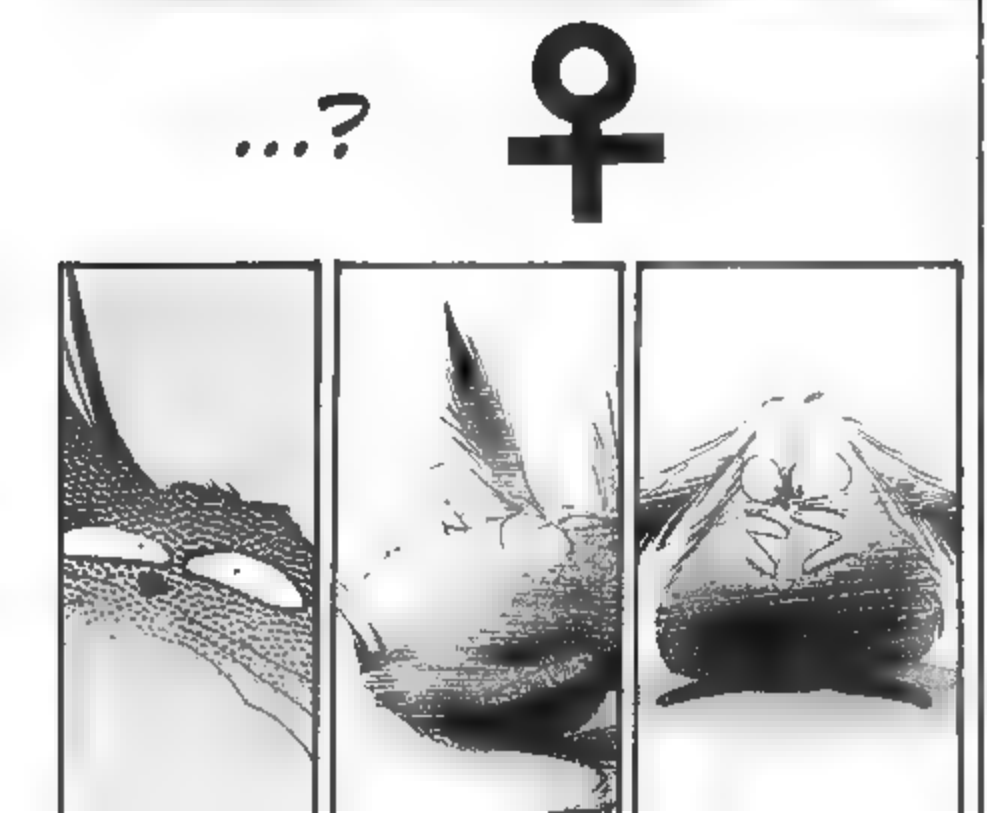
LET US HURRY, SHIBA!



I DIDN'T RECOGNIZE YOU AT FIRST GLANCE.
WHAT A FACE YOU HAVE!
I'M LOOKING FORWARD TO YOUR NEXT FIGHT.

INTERLUDE : " ♀ "

BE CAREFUL, HE'S A PEEPING TOM EXTRAORDINARY!



HUM...

...!!
IT SEEMS YOU DID THE PEEPING TOM AGAIN!

38TH TRASH :
"DARKNESS"

HEY... IT HURTS!

KEEP STILL !!

WAITING ROOM 4

YES, BUT ...

THIS WOUND MUST BE DISINFECTED !!

AND YOU'RE NOT A KID ANYMORE, SO STOP WHINING !!

AAAH !!

BUT YOU DON'T KNOW...

AOW !!

WHAT KIND OF TRAINING DID YOU DO, TO BE IN SUCH A PITIFUL STATE?. .

?!

?!

BUT . PERHAPS AM I DISTURBING YOU.. ?

NO !

YES !

I HAVE KNOCKED SEVERAL TIMES, BUT...

...AS NOBODY WAS ANSWERING, THEN...

YOU.

YOU'RE MARVIN, AREN'T YOU?

WAIT A MINUTE ''

WHAT HARM CAN THAT DO?

A LITTLE STRUGGLE BETWEEN FRIENDS BEFORE MY DUEL. THAT'S ALL.

YES...

IT SEEMS YOU HAVEN'T NEGLECTED YOUR PREPARATION, AS I CAN SEE

PREPARATIONS

IT LOOKS LIKE IT'S WORRYING YOU

HE HAS PERTURBED HER A LOT.

JEBIL IS ..

NO, NOTHING ...

YOU REALLY DON'T KNOW HOW TO GO ABOUT THINGS . .

.. YOU OTHERS, ZENTRA-DIANS**

**THE ALRIGHT I LITTERALY TRANSLATED THIS, LET ME KNOW WHETHER I'M WRONG (PROLLY 9) OR NOT

...

YOU DON'T HAVE TO BE MAD AT ME.

WE CONTINUE !

IN A MANNER OF SPEAKING, WE'RE NEARLY THE SAME !

WAITING ROOM

...

...

SHIBA

ARE YOU SURE YOU'RE READY?

THE BRUTAL DISINFECTION I ENDURED MAKES MY SKIN PRICKLING, BUT I'M STILL ALRIGHT

WELL, ENOUGH TALK LET'S BEGIN NOW

STOP

STAND-BY

GO !

?!

#MANGA-SKETCHBOOK @ DALNET

SCANNED, TRANSLATED AND EDITED BY RARGH

NO, SHIBA !

IT MAYBE IS DIFFICULT FOR ME TO MOVE IN THE DARK

LOOK OUT !!

. BUT THAT GOES FOR HIM AS WELL!

HE USES THE SOUND YOU'RE EMITTING TO ATTACK YOU !

WHAT THE ...?

I KNEW IT.

THE GROUND IS COVERED WITH SNOW !

.. SNOW ?!

!!

SHIBA, BE CAREFUL !

IF YOUR JET IS FILLED WITH SNOW, YOU'RE FINISHED !!

I'M CUTTING OFF THE NOISE AND WAITING TILL I SEE HIM !

4
YOU SHOULD HAVE SAID IT EARLIER
1
5
2
MOONLIGHT ..?
3
6

HERE WE GO IN THE DARKNESS AGAIN !!

?!

IT'S CRAZY !

DOES HE HAVE TO... SCOUT THE LAND DURING THIS MOMENT OF BRIGHTNESS ?

BUT HIS OPPONENT HAS ALREADY REACTED, HIM.

THE LAND HAS DISTRACTED MY ATTENTION !!

IS THE DISTANCE REDUCING?

HAS HE STARTED TO MOVE ?

POSSIBLE

NO !

IT'S DIFFERENT !

THE SOUND, IT...

AND PAY ATTENTION TO THE SLIGHTEST SOUND !

KEEP COOL !!

NO !! THAT CAN'T BE ..!!

HE'S MOVING AWAY WHILE ENCIRCLING

WHERE IS HE ?!

HE'S MOVING AWAY ?

#Manga-Sketchbook@WONDERnet

scanned by : Rargh
edited by : Finnpest
translated by : Rargh

39th; TRASH [ABOVE THE SKY]

1
2
3
4
IF YOU HAVE SOME SUGGESTIONS, NOW IS THE TIME TO INFORM ME ABOUT THEM.
THIS ATTACK OF MARVIN HAS
I'LL BE OK, REST ASSURED

!!
1
DURING THE COUNT-DOWN, FOR EXAMPLE

AND LAYING ON THE GROUND, I CAN'T ATTACK HIM.
HE'S AIMING AT ME WHEN I TURN ON MY BLADES.
2
GO ABOVE THE SKY.
...THE SKY?
ABOVE
3
...BUT, ACCORDING TO THE RULES, IT IS ALSO POSSIBLE TO USE THE UPPER PART.
UNTIL NOW, YOU WERE FIGHTING IN THE LOWER PART OF THE ARENA.

THE UPPER PART .
YES, IF ONE ROTATES AT HIGH SPEED, IT'S POSSIBLE TO GO TO THE TOP...
..THAT'S THE REASON WHY THE SOUND OF THE BLADES IS MOVING AWAY, EVEN THOUGH IT'S ROTATING
CENTRI-FUGAL FORCE?
DO YOU THINK IT'S POSSI-BLE?
...DOING SO REQUIRES A GREAT SENSE OF BALANCE..
BECAUSE THERE'S NO WHEELS ON THE BLADES...
9
WE'LL NEVER KNOW UNTIL I TRY!

DAMN!

HE'S STILL TARGETING HIM!!

AN OPTICAL ILLU-SION?!
YOU WON'T BE ABLE TO GO ANY FASTER THIS WAY!

HE IS GOING TO SPEED UP WHEN HE'LL BE OUT OF THE SNOW CLOUD.
SHIBA IS MAKING OFF IN THE PARTICLES OF THE SNOW.
ME...
...I COULD KILL HIM.

...YOU'RE GOING TO SUCCEED..

IT'S AS IF MY EYES ARE WIPING IN EVERY DIRECTION, BUT IT'S OK...

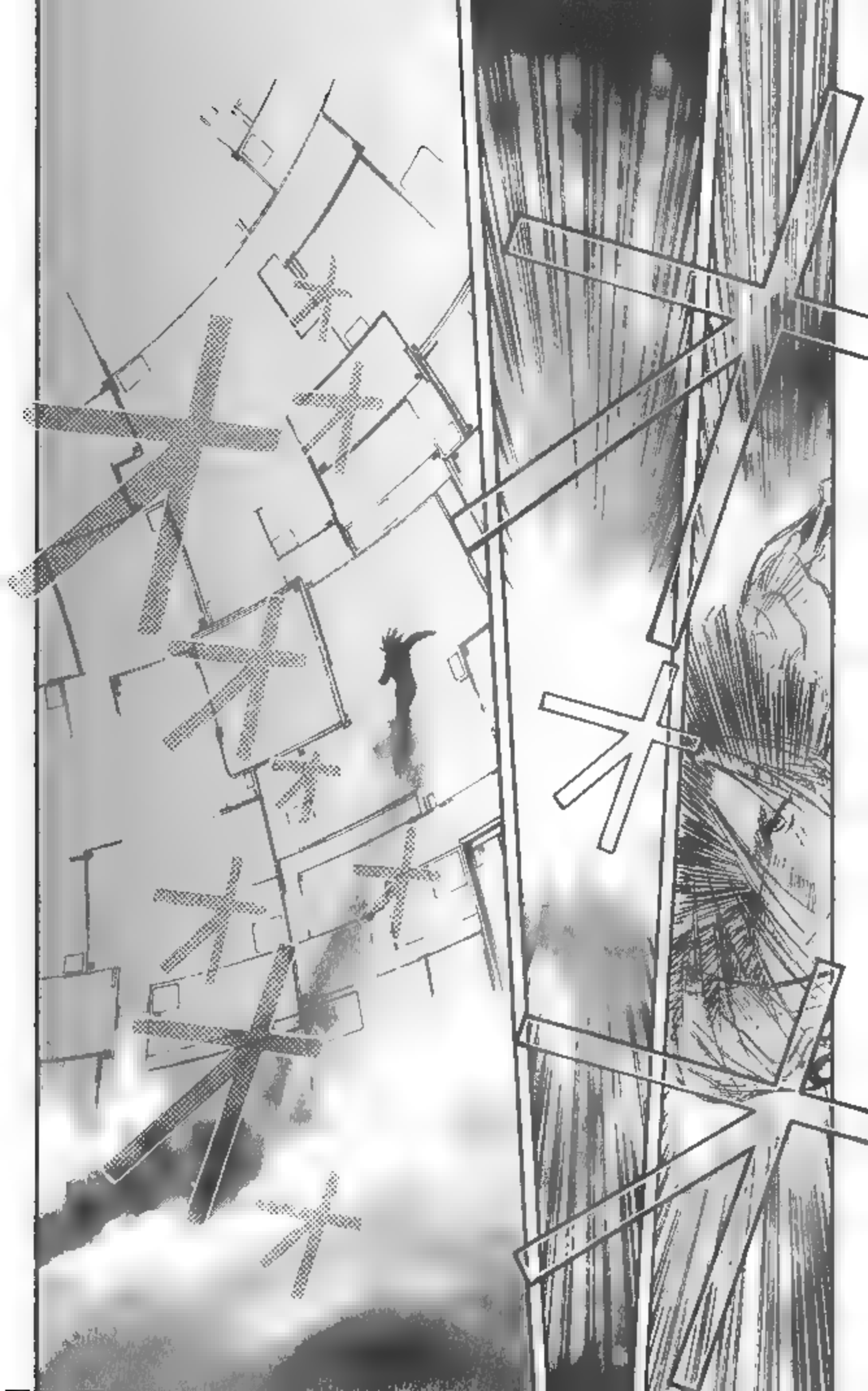
WATCH OVER YOUR BALANCE...

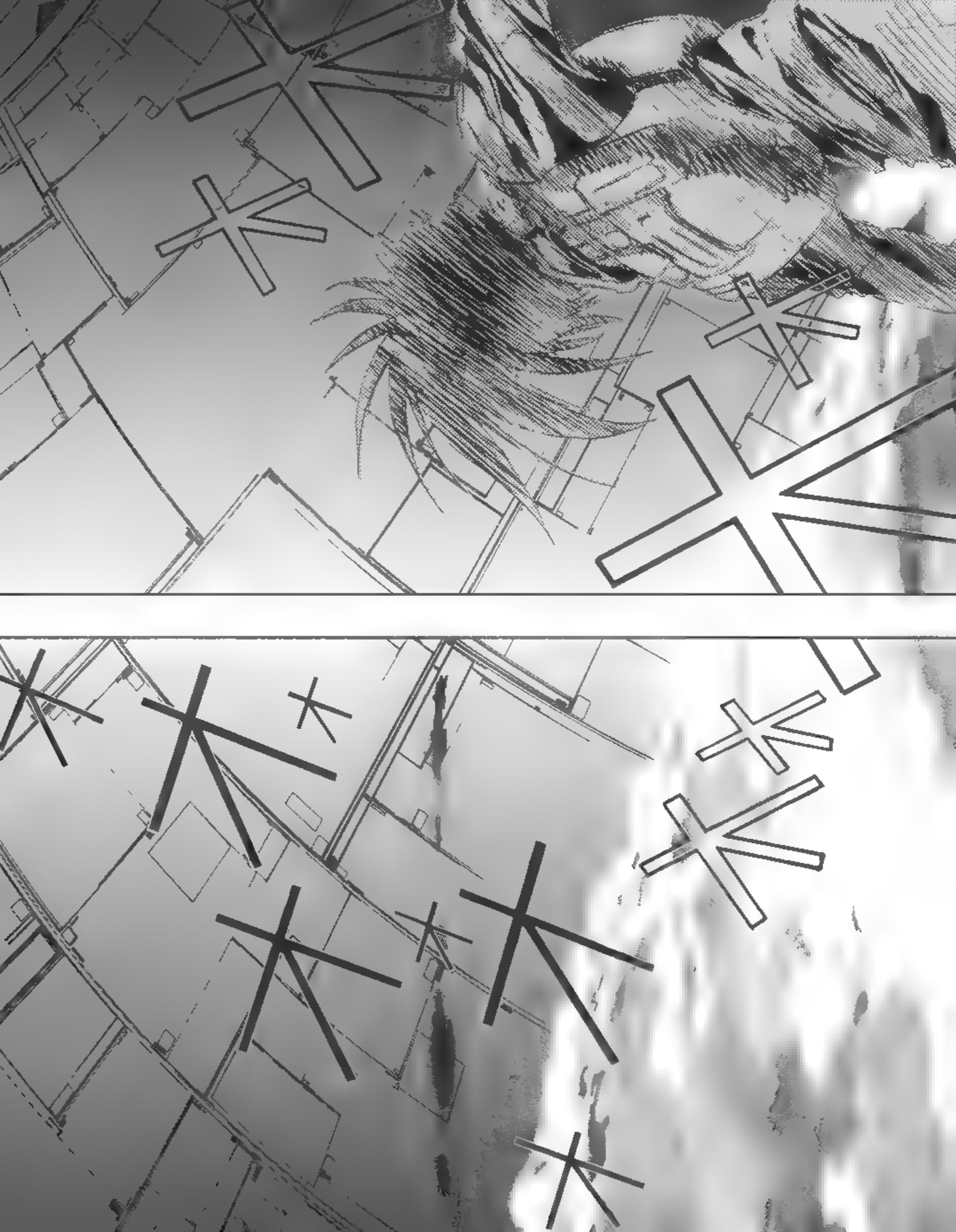
I HOPE..

...AND MARVIN'S REACTIONS.

HE'S GOING ABOVE *THE SKY!*

CAUGHT YOU!





HE GOT ME!
SHIT!

WAAAAH !!

CHANGING TRAJECTORY EVERY TIME INCLUDES THE FACT THAT ONE CANNOT PURSUE IMMEDIATELY HIS OPPONENT. THAT'S THE WEAKNESS OF YOUR ATTACK.

SHIBA! WHERE ARE YOU?!
I'M TRYING TO LOCATE HIM!
WHY ISN'T THERE CAMERAS ABOVE?!
AND WHY HASN'T THE COUNTDOWN BEGUN?
IF THE COUNTDOWN HASN'T BEGUN..
THAT'S BECAUSE HE STILL HASN'T TOUCHED THE GROUND .. OR...

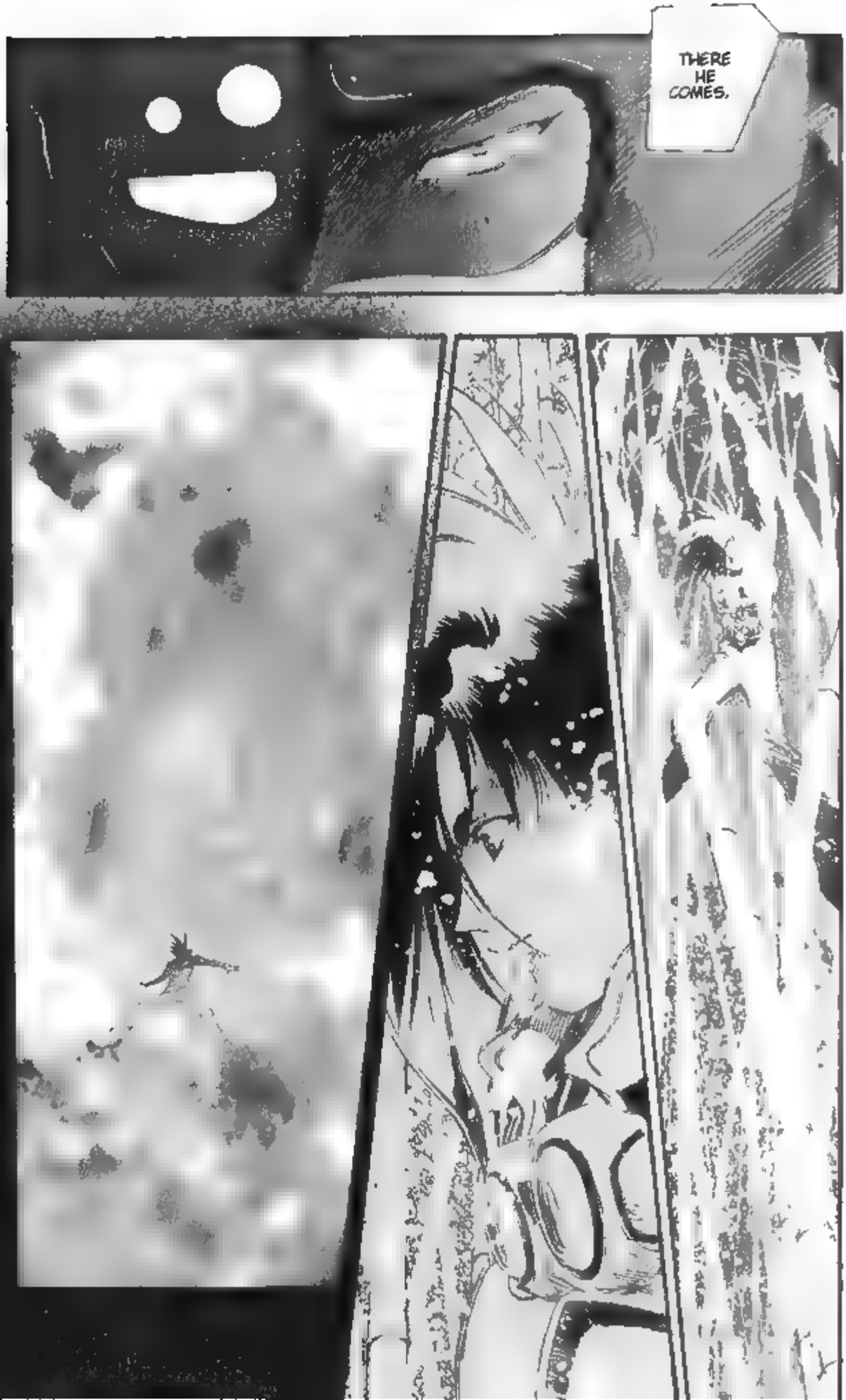
...THAT'S BECAUSE IT'S OBVIOUS HE CAN'T CONTINUE THE FIGHT, AND SO, COUNTING BACKWARDS IS USELESS...

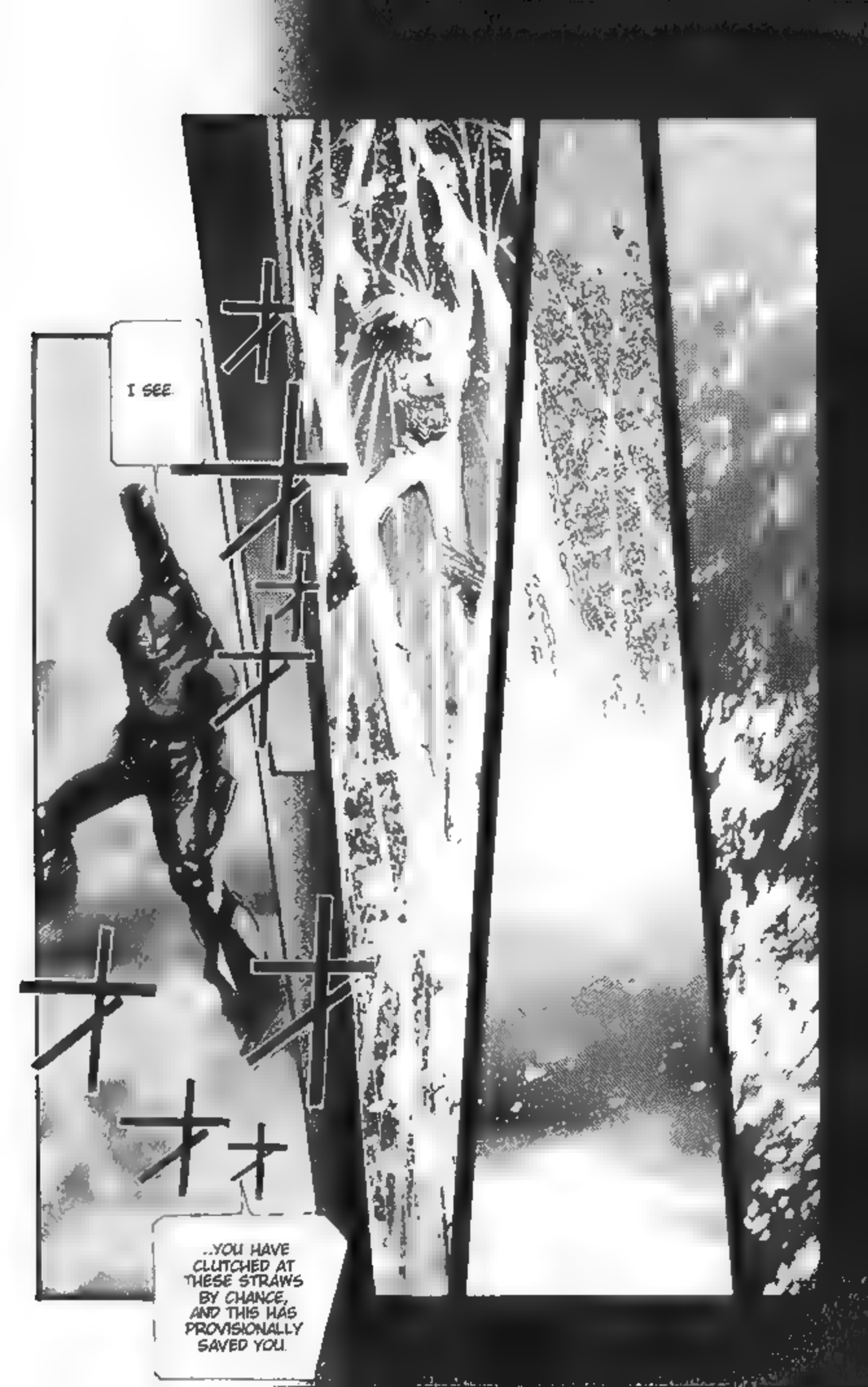
#Manga-Sketchbook@WONDERnet

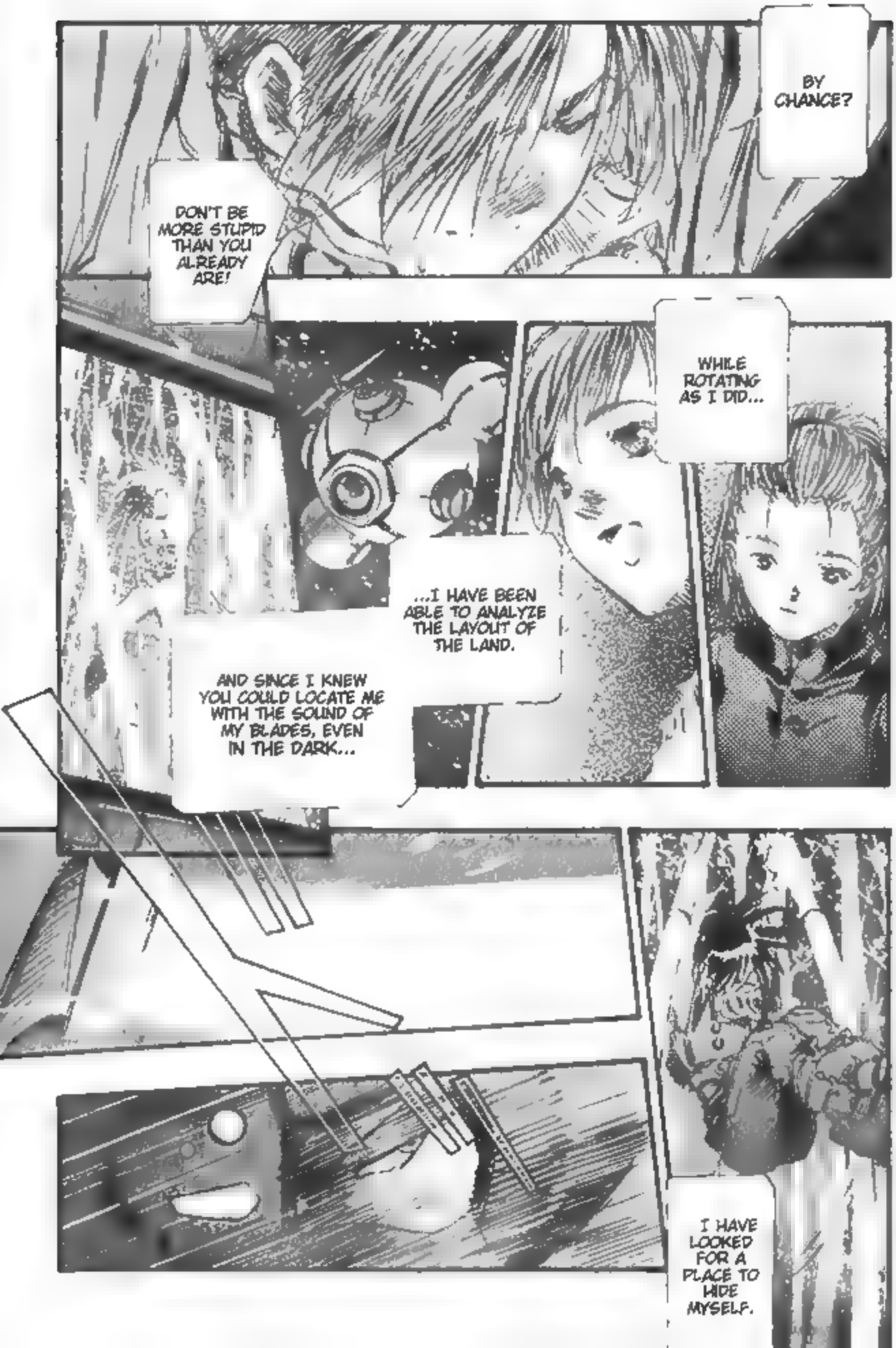
scanned · Rargh
edited · Finnpest
translated . Rargh

40th; TRASH [CLOSE OUTCOME]

IF HE ISN'T AT THE BOTTOM..
...THEN, HE IS...


THERE HE COMES.


I SEE.
..YOU HAVE CLUTCHED AT THESE STRAWS BY CHANCE, AND THIS HAS PROVISIONALLY SAVED YOU.


BY CHANCE?
DON'T BE MORE STUPID THAN YOU ALREADY ARE!
WHILE ROTATING AS I DID...
...I HAVE BEEN ABLE TO ANALYZE THE LAYOUT OF THE LAND.
AND SINCE I KNEW YOU COULD LOCATE ME WITH THE SOUND OF MY BLADES, EVEN IN THE DARK...
I HAVE LOOKED FOR A PLACE TO HIDE MYSELF.

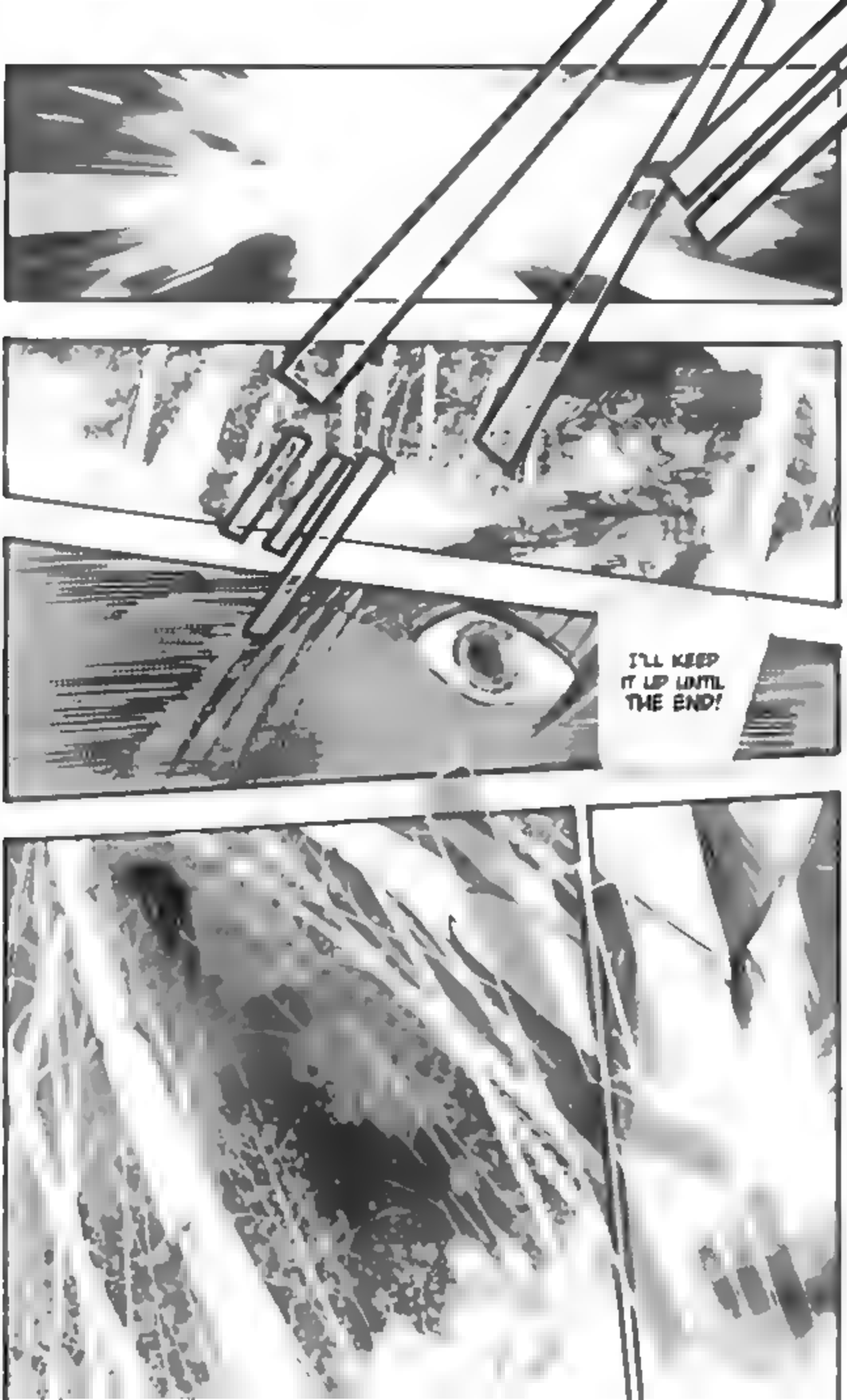
1
2
3
4
?
OF COURSE!

WHAT?!
SHIBA!!

2
3
4
5
AOW !!
HE HAS COUNTER-ATTACKED ...
I THOUGHT HE ONLY KNEW HOW TO SHOOT, THIS ONE...
UNTIL NOW, HE NEVER CAME TO THIS POINT.
WELL, WELL... YOUR FACE IS DIFFE-RENT THAN USUAL...
SO...
...WHAT ARE YOU SCHEMING?

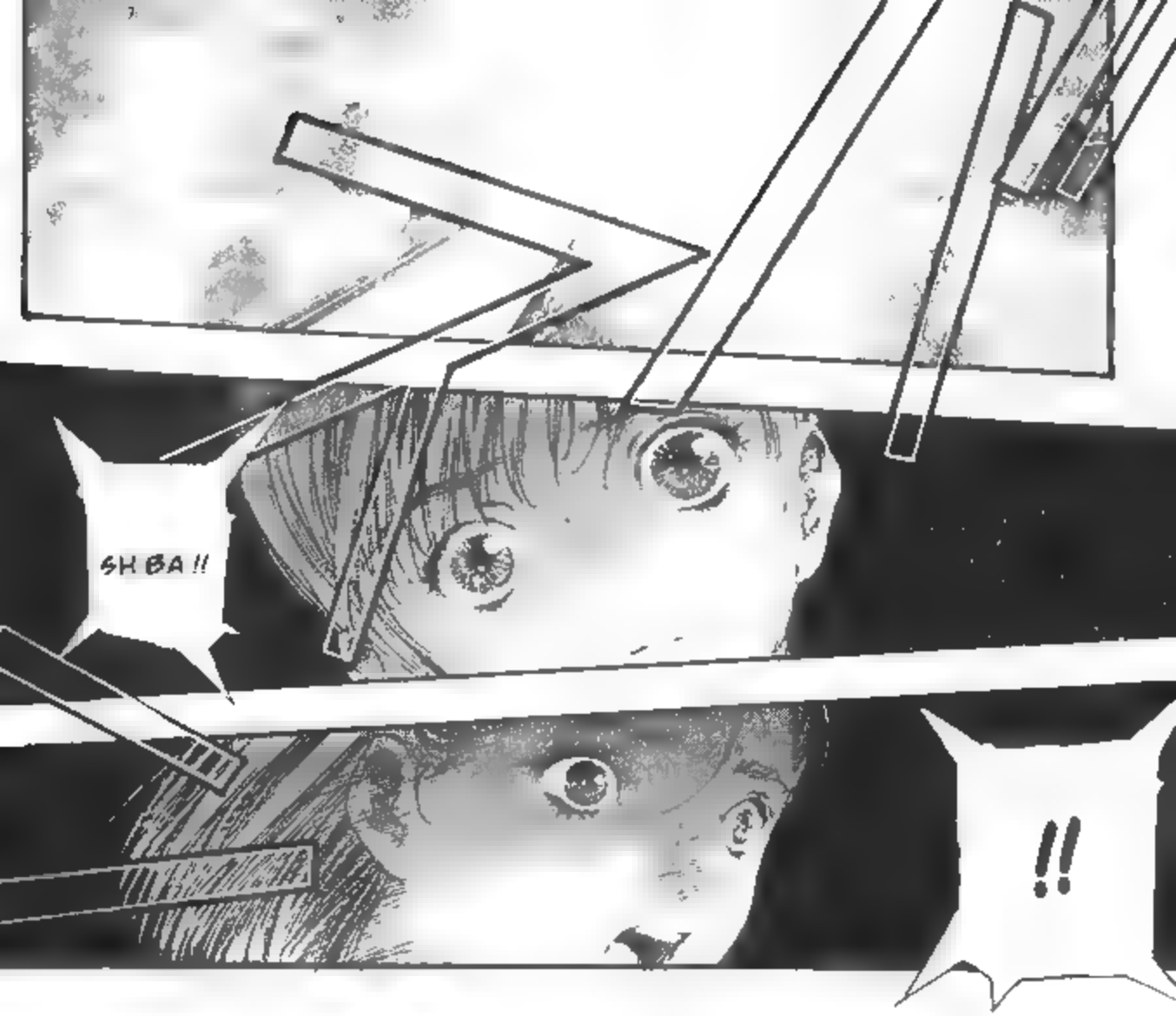
WHY ARE YOU ESCAPING?
DON'T YOU SAY THAT ONE SHOULD FIGHT AT FULL STRENGHT?
I DON'T WANT TO DEFEAT YOU WITH THIS TRICK!!

THAT'S TOO LONG, SHIBA!
YOU'RE GOING TO RUIN YOUR BATTERIES!
I'M GOING TO DECIDE MYSELF SOON.
MY DUDE AS WELL, I THINK.
LET'S GO!


I'LL KEEP IT UP UNTIL THE END!

HE'S LOCATING YOU WITH THE SOUND OF YOUR BLADES!
YOU CAN'T ESCAPE FROM HIM THIS WAY!

!!
!
SHIBA!!
NOT YET!
WATCH CARE-FULLY!



#Manga-Sketchbook@WONDERnet

scanned . Rargh
edited : Finnpest
translated : Rargh

41th; TRASH [FINAL OUTCOME]

?!

NOT YET! LOOK CARE-FULLY!!

?!

YOU'RE FINIS-HED!

I DON'T THINK SO!

HIS BLADE...?

FOOL!

WHAT AN IDEA...

I CAN SEE YOU!

I'M GONNA FINISH YOU!!

...HE HAS USED THE INTERNAL BATTERY OF HIS BLADES TO USE THEM AS SOUND BAITS...

IN ADDITION OF DAZZLING HIM WITH SNOW PARTICLES...

5

THIS BOY IS REAL-LY...

...INTE-RES-TING...

6

SHIBA! STAND UP!

NO...

7

8

IT WOULD BE USELESS FOR HIM TO STAND UP...

HIS BATTERIES ARE ALREADY EMPTY...

I'VE UNDER-STOOD NOW

9

IMPOSSIBILITY TO CONTINUE THE FIGHT!!

10

TAKE MY HAND, SHIBA.

COME ON.

YOU'RE THE WINNER!

IT'S YOUR TURN, NOW.

HA HA HA HA .

#Manga-Sketchbook@DALnet

scanned by : Rargh
edited by : Finnpest
translated by : Rargh

42th; TRASH [FINAL OUTCOME II]

...MARVIN'S WENT OFF JUST BEFORE SHIBA'S.
BUT ..
THE TWO OPPONENTS HAVE USED UP THEIR BATTERIES WHEN THE COUNTDOWN STOPPED ..
THEN ...
...THE POWER OF MARVIN'S ATTACKS USED MORE ENERGY THAN SHIBA'S COVERED DISTANCE DID?
IT WAS ONLY A MATTER OF A WEIGHT!
THAT IDIOT!

WHY?
IF YOU HAD AVOIDED ANY DIRECT CONTACT AND PUT YOUR BATTERIES ON RESERVE MODE... YOU COULD HAVE WON...
EVEN I CAN'T EXPLAIN IT CLEARLY ...
LET'S SAY I WANTED TO STRIKE WITH ALL MY FURY...
I THINK THAT JEBIL HAD THE SAME WAY OF THINKING WHEN SHE FOUGHT AGAINST MOBARD...
HUM ..
THAT'S INDEED POSSIBLE.
YOU CARE A LOT ABOUT JEBIL, DON'T YOU ...
IS IT ALL REALLY JUSTIFIED?

JEBIL HAS HAD PERSONALITY CHANGES TWICE...
THE FIRST TIME, SHE FELT SOMETHING AS IF SHE WAS ENLIGHTED.
AND THE SECOND TIME...
IT WILL CHANGE YET AGAIN WHEN YOU'LL FIGHT HER..
?!

BY THE WAY, MY BLADES' RESERVE BATTERIES WERE ALSO ON INTERNAL MODE...
I'M LOOKING FORWARD TO THE FINAL MATCH!
...

SHIBA
...

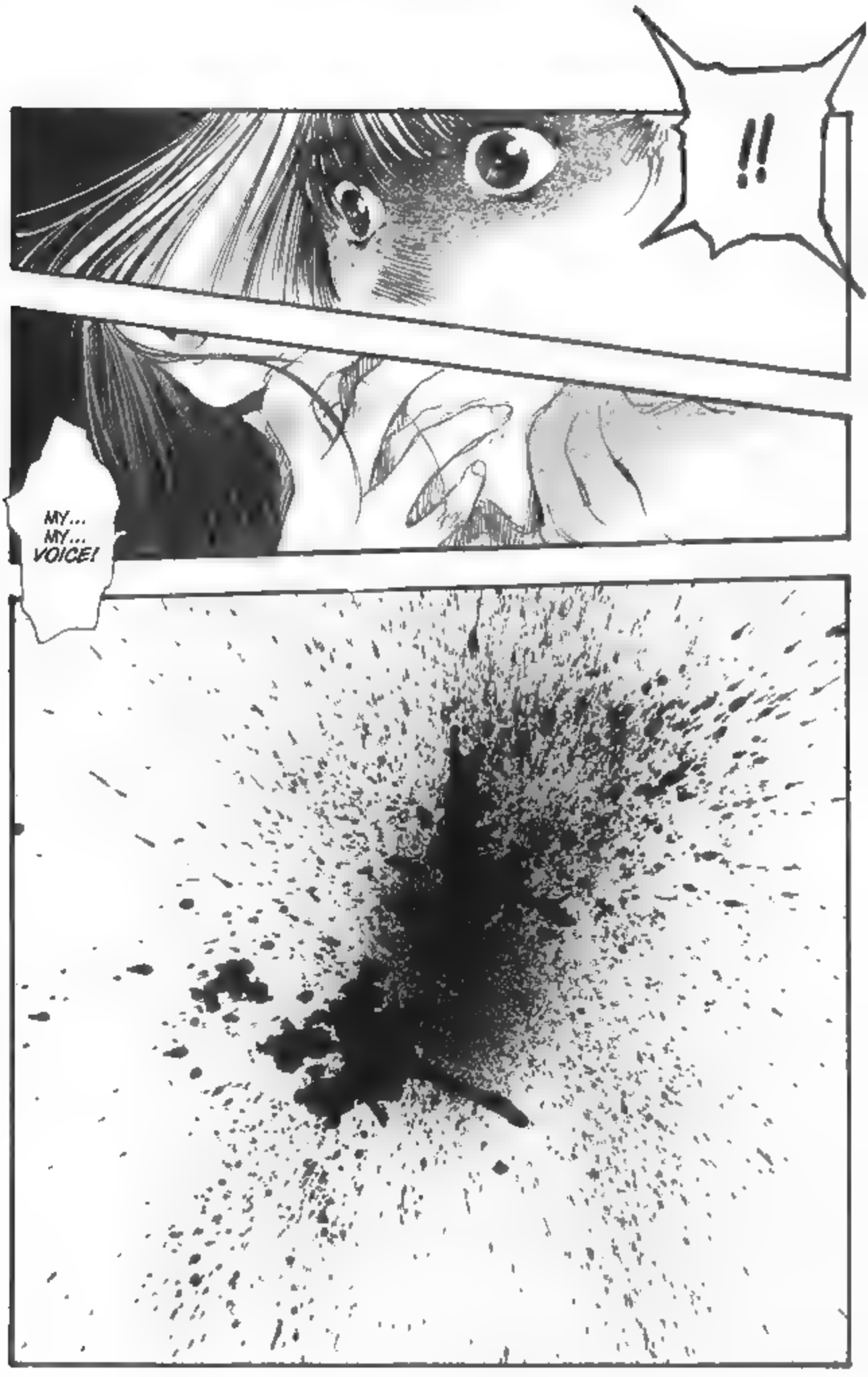
I'M NOT IN THE MOOD FOR THESE KIND OF THINGS!
!!

THAT'S RIGHT
YOU SEEM DEMORALIZED!

WHAT ARE YOU DOING?
SHIBA...
..YOU'RE MY VITAMIN CURE.
HAS SOME-THING OCCU-RED?
OH NO, NOTHING REALLY SPECIAL.
BUT I'M STILL HANGING TO YOU...

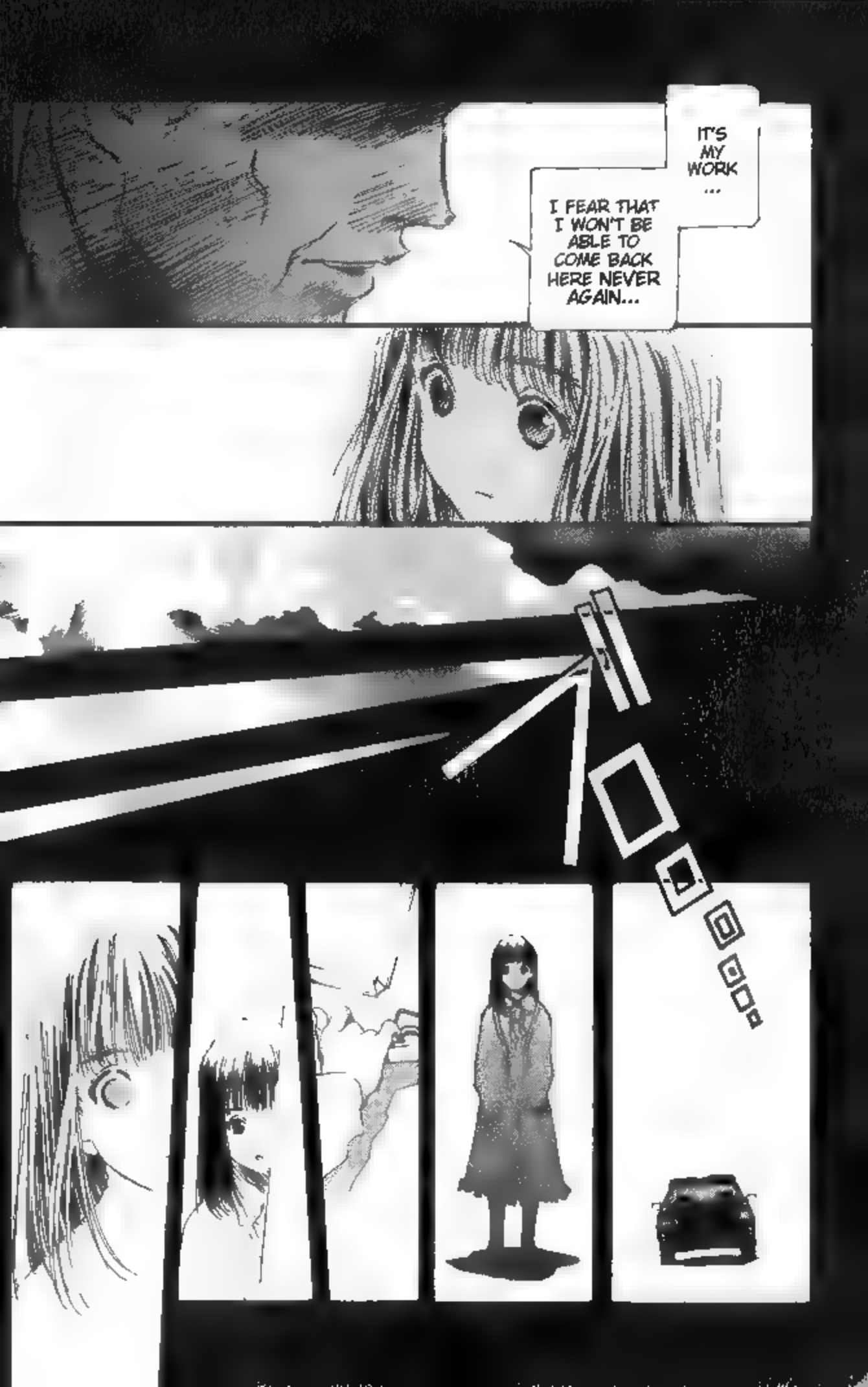
. I HAVE LOST COMPLE-TELY!
BUT THE TRUTH S
EVERY-THING'S ALRIGHT FOR YOU, SHIBA.
YOU'RE KEEPING UP THE VICTO-RIES.
YEAH, BY THE RULES, MAYBE .

SHIBA ...
WHY ARE YOU SAYING SUCH A THING?
YOU HAVE WON ACCORDING TO THE RULES, AND THAT'S ALL!
PASHA
YOU'VE SEEN HER, HAVEN'T YOU?
SHE TOLD YOU TO CHEER ME UP, IS THAT IT?!
THAT'S NOT TRUE!!
THAT'S NOT ONLY BECAUSE SHE ASKED ME TO DO IT...


!!
MY...
MY...
VOICE!

Interlude: [DREAM]

KA
ENI-
KA...
ENI-
KA..
ENIKA
...
...?!
..
WHAT'S GOING ON, YOU'RE ACTING WEIRD...
DAD...


IT'S MY WORK ...
I FEAR THAT I WON'T BE ABLE TO COME BACK HERE NEVER AGAIN...

LIP-
STICK
...
NO,
ABSO-
LUTELY
NOT!
ISN'T
THAT
A BIT
FLASHY?

AH!
?!

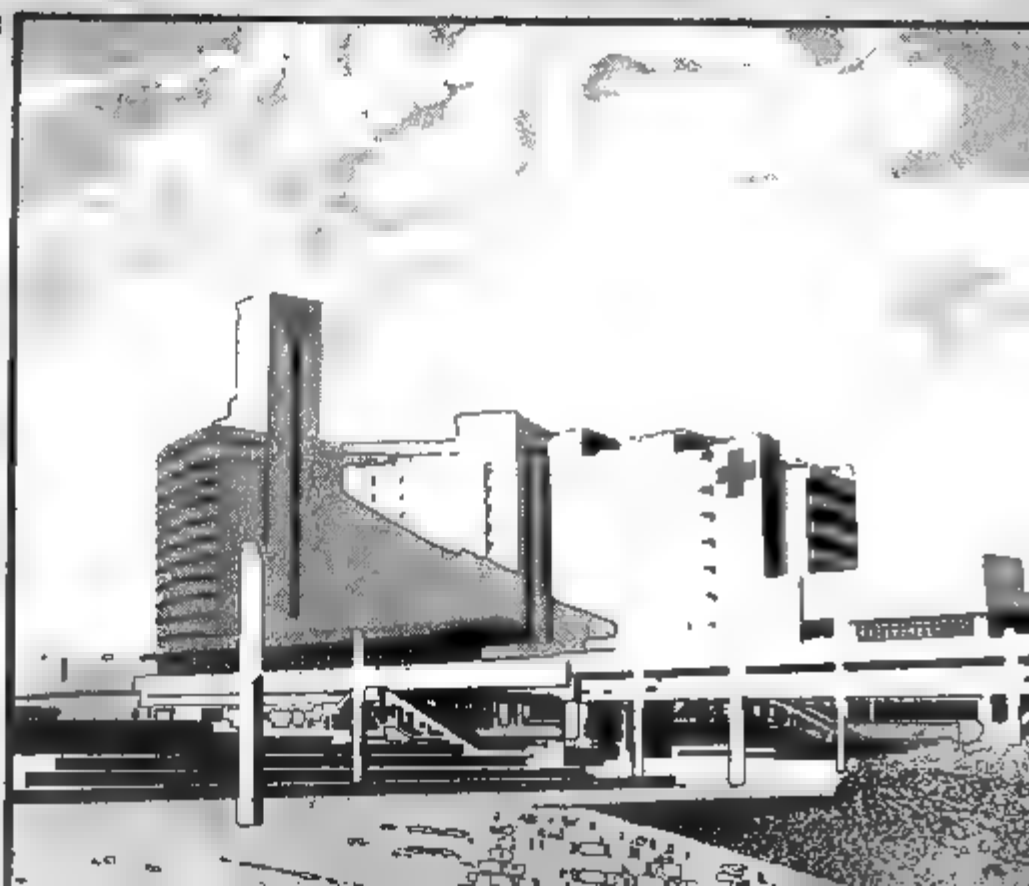
MOM?!

THE TORMENTED SCREAM OF YOUR HEART!!
THAT'S REALLY GREAT.
I WOULD WIND YOU UP IF I WANTED TO JOKE A BIT.
BUT YOU'VE GONE UP IN MY EYES

BUT...
...NOW, IT ISN'T THAT IMPORTANT ANYMORE.
THAT'S NOT TRUE!
...EVEN IF YOU'RE ALONE, YOU'LL ALWAYS HAVE THE SONG WITHIN YOU.
IT'S NOT ABOUT .
IMITATING SOMEBODY ELSE, BUT .

...YOU KNOW, HE DOESN'T WANT YOU TO END LIKE ME..
ENIKA...
THAT'S WHY HE WANTS YOU TO SING WITH ALL YOUR HEART.
NO...!
I... MUST NOT SAY IT!
HE'S GONE...! NO, STAY HERE!!
MAYBE YOU COULD EVEN START SINGING IN MY EAR AGAIN.

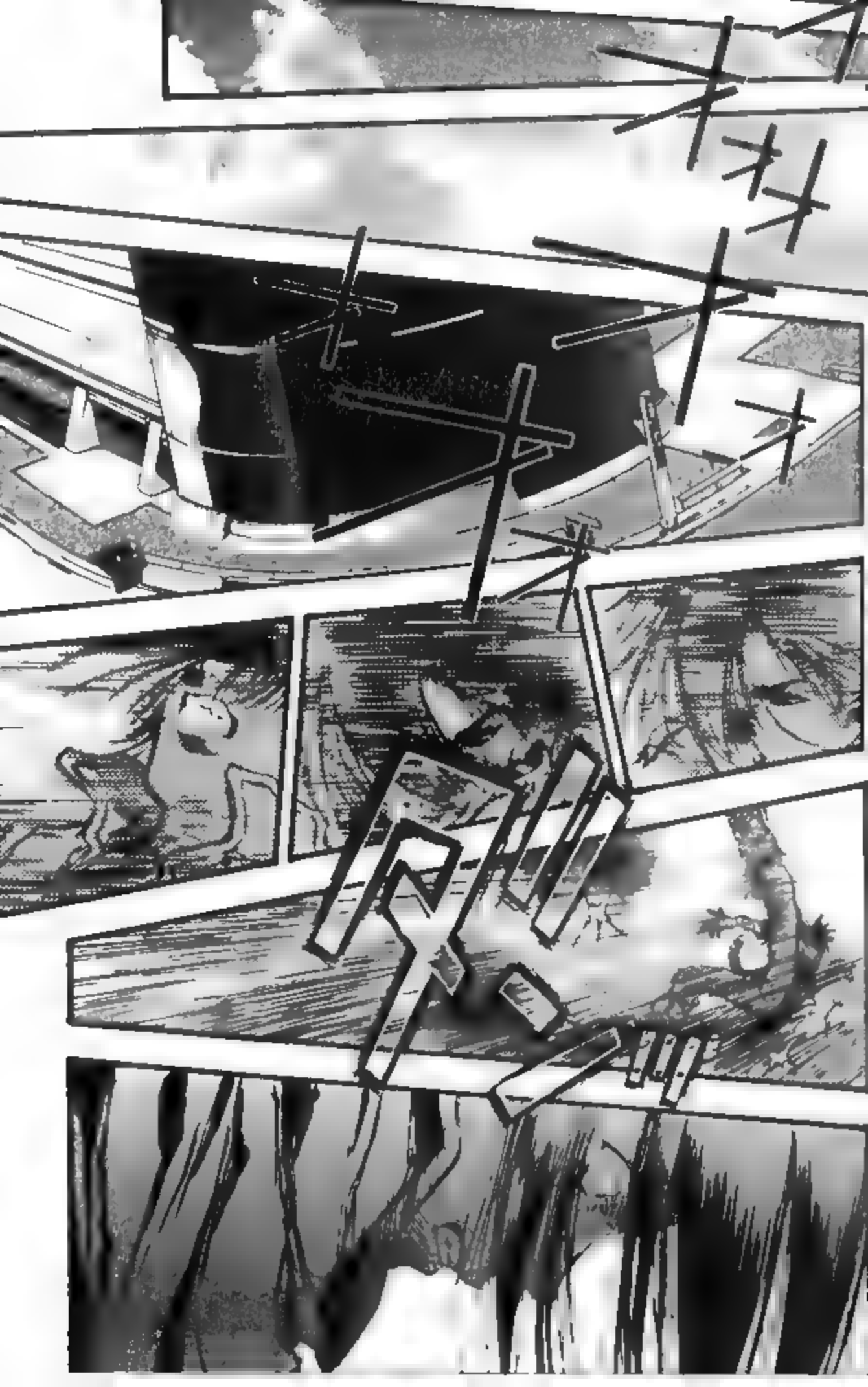
!!



©Manga-Sketchbook@WONDERnet

scanned by Rargh
edited by Finnpest
translated by Rargh

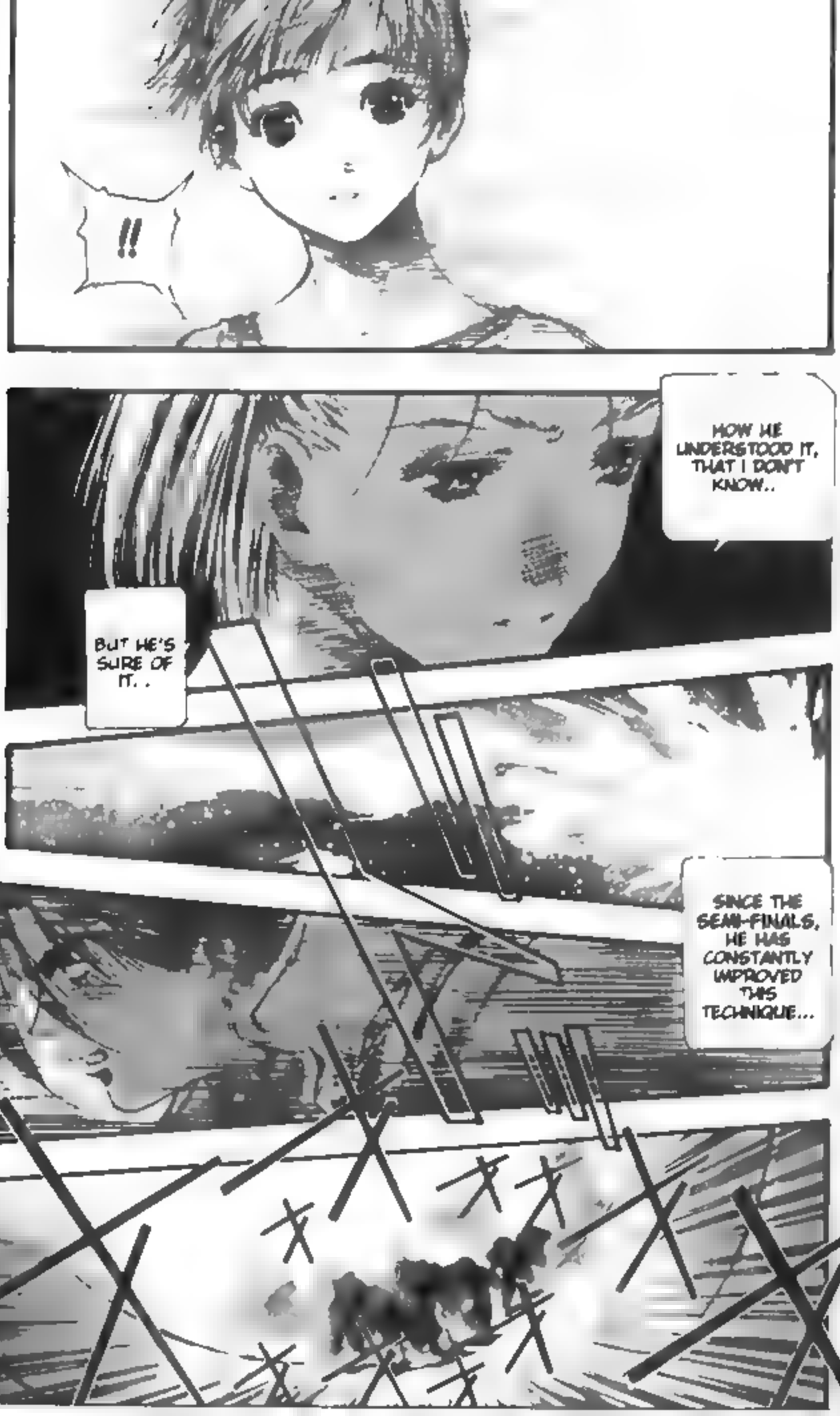
43th, TRASH [CERTITUDE]



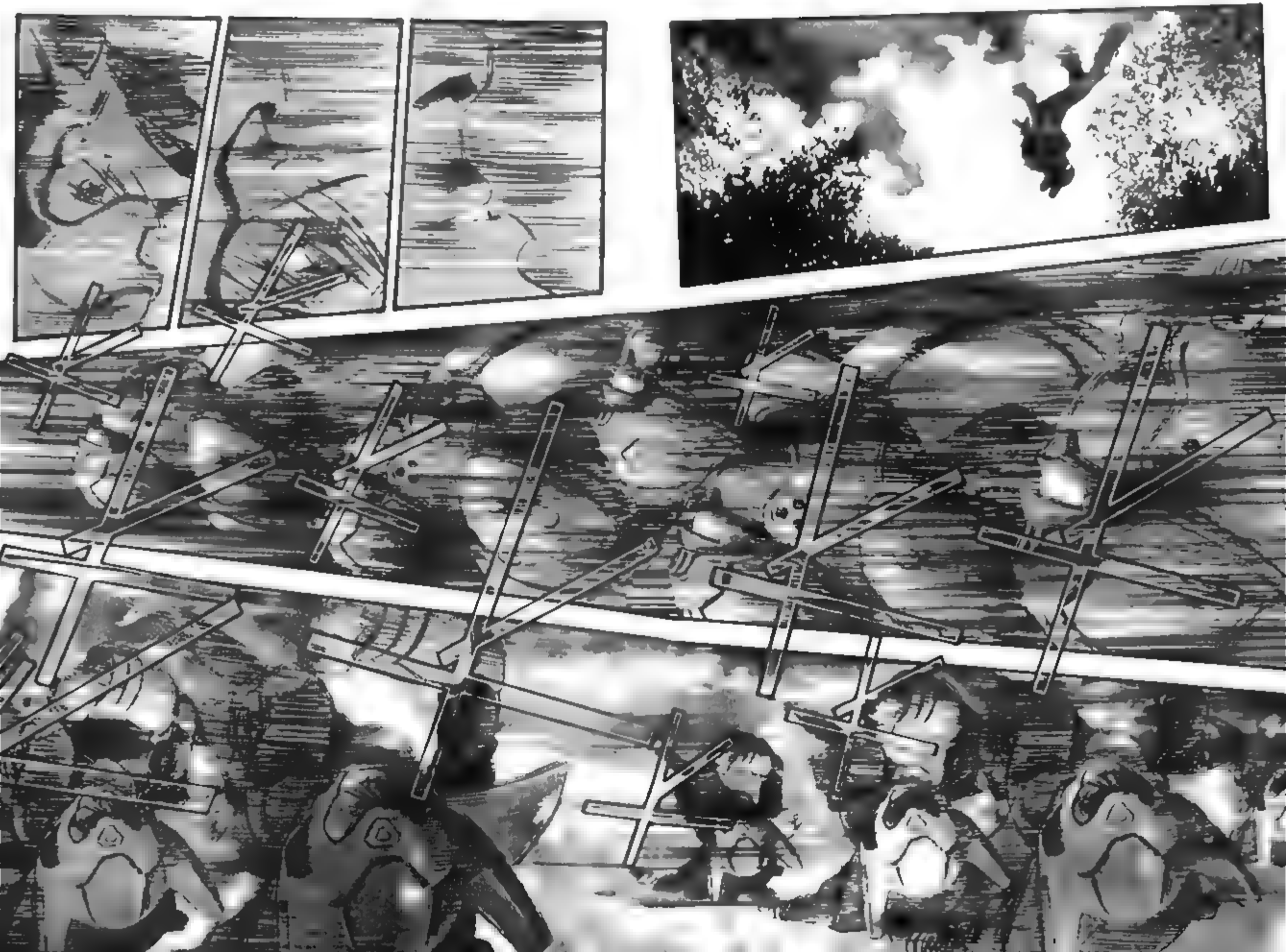
IF SHE TAKES CARE OF HER VOICE AND FOLLOWS THE MEDICAL TREATMENT, THERE'S A GOOD CHANCE FOR HER TO GET BACK AGAIN ON HER FEET SOON.
...
BUT FOR HER..
THE HEDGE SEEMS VERY HIGH.
THE SUCCESS, IT'S LIKE JUMPING OVER A HEDGE.
SHOULD WE TAKE A BREAK?
NOT YET..
NO...
WITH THIS LEVEL OF MY SKILLS ...
...I WON'T BE ABLE TO WIN!

LET'S DO IT AGAIN!

HE TOLD IT TO ME WHEN HE SAW JEBIL IN ACTION..
WHAT'S THE POINT OF THAT ?
THE OPTICAL ILLUSION
IT SURELY WON'T BE OF MUCH USE AGAINST HER...


!!
HOW HE UNDERSTOOD IT, THAT I DON'T KNOW..
BUT HE'S SURE OF IT..
SINCE THE SEMI-FINALS, HE HAS CONSTANTLY IMPROVED THIS TECHNIQUE...

NOT YET



WE'RE GOING TO INCREASE YOUR EQUIPMENT'S POWER...
...BY DOING THUS, WE WILL THEN AVOID ALL THE ERRORS ...
FOR-FEI-TING?
BUT THEN, JEBIL WOULD BE ABLE TO

THE TWO FINALISTS BOTH BELONG TO THE CENTRE DIRECTED BY BACERON...
HE MAYBE WANTED TO AVOID AN UNNECESSARY FIGHT ..
SO, IT WOULD SEEM JEBIL IS HIS FAVORITE
BY THE WAY.
..WHAT'S THE SITUATION OF SHIBA'S EQUIPMENT FOR THE FINAL?

THAT ONE WILL BE A BIT DIFFERENT THAN THE PREVIOUS ONES...
AND, DO YOU THINK IT'LL BE OK?
WITHOUT ANY DOUBT ABOUT IT...
HE WANTS TO INCREASE HIS BLADES' PRES-SURE?
IF SHIBA USES IT IN HIS OWN WAY, THERE'S NOTHING TO WORRY ABOUT.

THIS ISN'T THE ONLY THING...
...COME LOOK AT IT YOUR-SELF.

TO BE CONTINUED...